

金日成演講選集



北朝鮮叢書之一

43

北朝鮮華僑聯合總會宣教部編印

北朝鮮叢書之一

金日成演

北朝鮮華僑聯合總會宣教部編譯

一九四八年一月五日出版

金日成演講選集

編譯者 北朝鮮華僑聯合總會宣教部

出版者 光 華 書

發行者 光 華 書

各地 分

店 店 店

★ 一之書叢鮮朝北 ★

一九四八年一月五日

(103) H.1—4000



朝鮮人民領袖
金日成將軍

조선민족의영도자북조선인민위원회
위원장 김일성장군

序言

本叢書專爲介紹北朝鮮自八一五解放以後，在政治、經濟、文化各方面的新民主主義建設。以供北朝鮮僑胞及國內關心朝鮮問題的同胞們研究與參考。

朝鮮從日本法西斯奴役下解放出來，已兩年多了。但是朝鮮却以三八度爲界走着兩個不同的方向，正如金日成委員長所說：「一個是走向自由、民主、獨立之路；另一個是走向地獄、反動、附庸之路」。現在南朝鮮政權全操於反動份子之手，同時在美帝國主義侵略政策下，已成爲十足的殖民地國家，人民過着暗無天日的生活，乃至在本年九月廿四日南朝鮮四萬鐵路職工總罷業後，繼而有十六萬勞動者罷工，三萬學生罷課。去年十月一日還爆發了人民起義運動（朝鮮人民稱之爲十月抗爭），大邱的人民佔領了警察所，並破壞了一切吸食人民膏血的行政機關，這一運動波及南朝鮮全境，吸引了百餘萬農民和市民參加。人民要求再建人民委員會，實行像北朝鮮一樣的民主改革。這個事實就足夠說明了南朝鮮的政治經濟都是反人民的統治機構。

而爲全朝鮮人民所熱烈擁護的北朝鮮，由於蘇軍在短時期內解除了日本強盜的武裝及保障人民言論、集會、結社、示威、出版、信仰等自由的有利條件下，北朝鮮人民摧毀了日寇三十六年的統治機構，清除了切親日份子。各民主政黨——勞動黨，民主黨，青年友黨及職業同盟，農民同盟，民主青年同盟，婦女同盟，文化藝術人同盟等群衆團體，構成了民主主義民族統一戰線。在這種基礎上進行了各種民主主義的改革。

首先進行的一項重大改革：即在一九四六年三月五日所頒佈的土地改革法令。沒收一切日本帝國主義及日本人私有地與民族叛徒及五町步以上的大地主的土地所有權，廢除租佃制，將一切沒收的土地無償分給無地或少地的農民耕種。使七十二萬戶（佔全農民人口百分之八十以上）的貧僨農獲得了土地。澈底肅清了農村中的封建剝削，使耕者有其田。六月廿七日廢除了日帝時代的一切苛捐雜稅，規定了現物稅的徵收法，使百分之七十五的收穫物歸農民所有。六月廿四日頒佈了勞動法令，確立了八小時的勞動制和社會保衛制，男女同工同酬，禁止童工並縮短十六歲以下的少年勞動時間。在社會保險方面：設立了一三四處社會保險病院，七十處人民病院，四百餘個人病院，廿個蘇聯赤十字病院及一二個休養所四個療養所。七月卅日公佈了男女平等權法令，使女子得與男子一樣享受各種權利，參加一切政治的社會的文化生活，而積極參加民主建國事業。八月十日發表了產業國有化法令。將一切日本帝國主義所留下的企業所、礦山、發電所、運輸、通信、金融機關及朝鮮民族叛徒所有的產業機關等，全部收歸國有。這不僅消滅了反動份子親日份子的物質基礎，而且也造成了人民經濟發展的基本條件。

由於實施了上述各種改革，奠定了經濟政治文化建設上的基礎。乃於去年十一月三日進行了道、市、郡、人民委員會的選舉，並在今年二月八日舉行總選，在全體公民無記名投票下選出以金日成將軍爲首的北朝鮮人民委員會及北朝鮮人民會議。至此北朝鮮人民基本上完成了民主建國之楷模。

在最近的一年中，北朝鮮人民委員會與全體人民正爲一九四七年度的經濟計劃而努力（按：該計劃不只限於經濟建設，其他如文化、保健方面的計劃均在其內——編者），據今年九月份的統計：產業部門已完成了計劃的百分之七十，電業方面已經超過預定數量，農村經濟亦有大踏步的發展，耕種面積比一九四六年增加了百分之十五，畜牧業增加了百分之二三·六，鐵道運輸也已超過了預定數

目。從以上數字中證明了不僅能完成而且能超過這項計劃，這說明了民主力量的强大。

從八一五解放到現在，北朝鮮人民建國事業的偉績與北朝鮮勞動黨是分不開的。勞動黨是在八一五解放後（一九四六年八月廿八日）由共產黨與新民黨合併組成的。當時僅有七萬黨員，經過一年的發展已擁有七十萬黨員，成為北朝鮮第一大黨。她是以無產階級為核心團結了工人農民進步知識份子的政黨。在建國事業中，保證了政府實行新民主主義的政策和法令，並在每個計劃實行的過程中，勞動黨員起了先鋒與骨幹作用。可以說沒有強大的勞動黨與金日成將軍的英明領導，就不會有民主的北朝鮮，更談不到有如此輝煌的成績。在這兩年中，人民認識到勞動黨是代表他們的利益的，並且把自己的命運委託給勞動黨，團結在黨的周圍，進行祖國神聖的民主建國事業。

今天北朝鮮所走的路即是將來全朝鮮所要走的路。北朝鮮在此二年的勝利建設中，說明了朝鮮人民是有足够能力來建設與管理自己的國家的。在此也證明了蘇聯代表史蒂柯夫在蘇美共同委員會上所提出的明春蘇美兩國同時撤軍，讓朝鮮人民成立統一政府，管理自己的國家的提議是完全正確的。而且我們相信在南北朝鮮共同爭取與闘爭下，成立朝鮮統一的民主政府遲早是完全可能的。

本叢書之一是由青燕女士一手翻譯的，在這翻譯工作中，女士盡了很大力量，同時也得到其他幾位先生的修改。在此，本部應向他們致謝。

最後，本叢書之一僅收集北朝鮮人民委員會委員長金日成將軍的主要報告編譯而成，本叢書之二擬編譯北朝鮮主要政策法令。同時：隨着北朝鮮政治經濟形勢的發展，以後還將繼續介紹朝鮮各方面情況出叢書之三，四，五等。希望讀者給予批評與幫助。

目錄

- 一、序言.....
- 二、關於建立民主主義朝鮮臨時政府各政黨社會團體應該要求什麼？.....一
- 三、八一五二週年紀念報告.....二
- 四、關於北朝鮮人民經濟發展之報告.....三一
- 五、北朝鮮勞動黨創立一週年.....四八

關於建立民主主義朝鮮臨時政府

各政黨社會團體應該要求什麼？

北朝鮮民主主義民族統一戰線旗幟下各政黨社會團體積極份子大會上的報告

(全體起立，熱烈鼓掌中，金日成委員長登台)

各位先生，敬愛的同志們！

我們朝鮮人民，以最大的希望和關心，注視着蘇美英共同委員會的事業；這是必然的事情。目前朝鮮在自己的發展上，到達了最重要的時期。換句話說：已開始進到具體實現莫斯科三外長會議關於朝鮮問題決定的時期。

如各位所知：朝鮮人民的渴望和幸福，是關係於這個決定的實現。一九四五年十二月，莫斯科三外長會議所達到的協議，明確的表示了蘇美英三國政府對朝鮮的政策。莫斯科三外長會議，決定在朝鮮創立民主主義臨時政府，決定迅速肅清日本帝國主義統治所遺留下來的惡毒結果，以謀朝鮮在民主主義基礎上發展。因為莫斯科三外長會議關於朝鮮問題的決定，符合了朝鮮人民的根本利益，所以受到朝鮮人民大眾熱烈的擁護和歡迎。但是，莫斯科三外長會議關於建立朝鮮臨時政府的決定尚未實現，直至到今天。因此，最近重開的蘇美共同委員會，博得全朝鮮人民熱烈的支持。我們民族真正愛國者們，熱烈的歡迎着：蘇美兩國代表在建立民主主義朝鮮臨時政府的問題，與各政黨社會團體協商的問題上，達到原則上的協議。（鼓掌）我們的出版物，已發表了蘇美共同委員會所承認的，關

於朝鮮民主主義臨時政府構成原則的諮詢書，以及該政府必須實施的政綱與政策的諮詢書。我對諮詢書上所提的各種問題簡單的談一談。

如所周知，我們朝鮮在人口上（約有三千萬人），領土上（二十二萬平方公里），比起歐洲許多國家要算大的國家。朝鮮的地下富源如煤、鐵、錫、亞鉛……等無盡的埋藏着。朝鮮民族在東方是具有悠久歷史和燦爛文化傳統的優秀民族。自從朝鮮被日本帝國主義者強佔以後，我們的民族遭受到最苛酷的壓迫和野蠻的剝削，就變成了殖民地落後民族。在日本帝國主義壓迫之下，我們的國家變成了全世界最貧弱最落後的國家。日本帝國主義者，把朝鮮當作軍事戰略上的原料源泉地，併把全朝鮮輸出品的十分之九運到日本去了。日本帝國主義者，在朝鮮每年製造了數百萬噸的銑鐵和三十萬噸以上的鋼鐵，把朝鮮作為反對中國和蘇聯的前哨地，爭奪世界霸權的軍需工業根據地之一。我們的祖國變成了保障在產業，銀行，商業及運輸方面所謂「萬能主人」的日本資本家及奸商利益的源泉地。據日本政府一九三八年的公報：朝鮮國內十萬萬元的股份資本中，朝鮮人僅佔有百分之十一。日本帝國主義者，把朝鮮人當作劣等民族看待，以苛酷的方法壓搾朝鮮人民，使他們在黑暗和貧窮中徬徨。朝鮮人民被剝奪了對知識及其他一切文化的權利；日本帝國主義者，以各種卑劣的方法侮辱朝鮮民族高貴的民族性，企圖把朝鮮人民變為「日本皇民」，狂妄地抹殺我們民族的文化及文學藝術。

朝鮮優秀的兒女們，反對我們民族的掠奪者，繼續不斷的進行了鬪爭，僅有一部份的封建地主，大資本家及賣國賊協助日本強盜。日本強盜雖進行了三十六年的野蠻剝削和苛酷虐殺，但並沒能根絕愛好自由，渴求獨立的朝鮮人民的民族精神及其燦爛的文化。日本帝國主義垮台與蘇聯軍隊的進駐北朝鮮，使朝鮮民族的歷史，進入最光榮的新階段。朝鮮人民的面前，開闢了自由的向民主發展和重建民族文化的廣闊道路。我們朝鮮人民，不久要迎接從日本殖民地掠奪者壓迫之下，獲得解放的一週年

紀念。解放以後直到今天，北朝鮮人民所完成的重要的，並帶有決定性的成果，就是創立了真正的民主政權機關——人民委員會。以普遍、平等、直接、秘密的選舉制度選舉出各級人民委員會（由里（鄉）人民委員會以至北朝鮮人民委員會），在民主主義民族統一戰線基礎上，成爲代表各階層人民利益的真正的人民政權機關了。它在北朝鮮人民大衆中，建立了絕大的威信，得到人民完全的信賴。它在北朝鮮人民的經濟、政治、文化等整個生活領域上，實施與鞏固了各種民主改革。

保護人民政治自由的事業中，首先可以指出下列的各種改革：

就是：實施了普遍、平等、直接、秘密的選舉制度；男女平等權法令；實施了土地改革，把土地無償地分配給無地或少地的農民；實施了產業國有化法令；把過去屬於日本國家，日本人及民族叛徒所有的產業機關歸爲國有，基本的生產手段轉給了人民；實施了勞動法令，規定八小時勞動制和社會保險制；在教育事業方面，樹立了人民教育制度，用朝鮮語講授，擴充學校，大大的增加了學生數目；同時，在保健和裁判制度等各方面，也實施了符合於真正的民主主義要求的各種改革。

人民對這一切改革的反映是：爲了迅速地根絕日本帝國長期統治的殘餘，以及迅速復興民族經濟和民族文化，正在集中一切力量，發揮着偉大的愛國熱忱及創造性。

以上，就是北朝鮮人民委員會基本事業的簡單總結。北朝鮮人民委員會，在解放後所實施的一切事業的總結，在新民主朝鮮的歷史上，永遠放着光彩，在人民的記憶中，永不會消逝。（鼓掌）。

各位！

這燦爛的北朝鮮民主建設中所得的經驗，其意義極爲重大；我想根據全體人民一致擁護的北朝鮮民主發展的經過，對蘇美共同委員會諮詢書內所提起的，關於民主主義統一政府構成原則，向各位談

一談我的見解。

我要報告的幾個原則問題已在民主主義民族統一戰線中央委員會上，經過討論並得到支持。
民主主義朝鮮臨時政府及地方政權機構的構成原則：

朝鮮必須宣佈爲民主主義人民共和國。共和國的一切政權——由民主主義朝鮮臨時政府以至各地方人民委員會，必須屬於人民。（鼓掌）民主主義朝鮮臨時政府，應廣泛的網羅以莫斯科三外長會議關於朝鮮問題的決定作爲其政治綱領的各民主政黨社會團體而建立，迅速的實行莫斯科三外長會議關於朝鮮問題的決定。在民主主義朝鮮臨時政府領導之下，從政治上、經濟上統一我們祖國，才能使我們祖國復興爲不受外國干涉的自主獨立國家，並保障我們民族的基本利益（鼓掌）。

我們要堅決主張：建立自主獨立的民主主義人民共和國；政府應對國會絕對負責（鼓掌）。

這種國家形態，是在我們祖國的民族復興期內，切實符合於人民大衆利益的形態（鼓掌）。

朝鮮民主主義人民共和國政府，應由各民主政黨社會團體廣泛參加，才能壯大和鞏固。政策必須由人民自己決定。民主主義臨時政府，在實施全人民的國會選舉之前，爲民主主義朝鮮的最高立法與行政機關。我認爲國會的最好形態，據實際經驗的證明，就是「人民會議」（鼓掌）。

應賦與民主主義朝鮮臨時政府下列的各種權利：

即制定朝鮮民主主義人民共和國的憲法，準備與實施中央立法機關及地方政權機關的選舉。
組織內閣。

組織與領導地方行政機關。

領導對外政策，國防事業，以及履行其他國家管理上重要職權。

實際經驗所證明：依普遍、平等、直接、秘密的投票方式選出的政權代表所構成的地方政權機關

(道(省)市、郡(縣)面、里等)是真正民主的政權機關，就是人民委員會。我們必須保持這種政權形態。(鼓掌)。

人民委員會，是在日本投降後，依人民自己的創意而產生的政權形態，是真正的新民主主義國家形態；由各階層人民直接參加而形成的，是聯合各民主政黨社會團體的政權機關。

朝鮮人民在歷史上，初次通過人民委員會，直接參加了國家行政；因此各地方政權機關，必須要保持人民自己創立的人民所愛戴和支持的人民委員會的形態(鼓掌)。

各地方人民委員會為解決該地區問題的最高政權機關，並且還必須實行具有全國意義的各項任務。

一、關於人民的政治自由

民主主義臨時政府，必須公佈民權宣言書。在日本帝國主義統治時代，未得享有權利和保護的朝鮮人民，必須享有民主自由獨立國家的一切自由公民權(言論、出版、集會、結社、示威、信仰等)。

在全朝鮮必須建立以普遍、平等、直接、秘密的真正民主選舉制度。除忠實的協助過日本帝國主義強盜的少數親日份子外，必須賦與全體人民無限制的自由選舉權。民主朝鮮的公民凡年滿二十歲以上者，不分其地位、財產、知識、信仰以及居住等差別，均有同等的選舉權。婦女們也必須具有與男子同等的選舉權，全朝鮮必須實施男女平權法令；以特別法令保障婦女的政治、經濟、文化、社會生活上與男子同等的權利。(鼓掌)。婦女們應享受與男子同等的勞動報酬和休養權及選舉權，被選舉權；並且保護乳母和幼兒。(鼓掌)。

北朝鮮人民業已獲得了上述的各種政治權利，民主主義朝鮮國家的全國人民應享有這些自由。

二、關於公民的權利和義務

朝鮮民主主義人民共和國，必須宣佈下列的各種公民權利！

保護私有財產，不可侵犯人格及住宅，保障貯金及私信的秘密。實施普遍的初等義務教育，醫療上的國家補助，及對於因勞動而殘廢及衰老者的補助等。

公民神聖的義務為：極力鞏固與發展國家的民主制度；正確的執行國家法令；在國營工廠裡，保持正確的勞動關係；嚴格的保護國家和消費組合的社會、共財產；愛護自己的祖國；自覺地在朝鮮人民軍隊服務；這是朝鮮民主主義人民共和國每個公民的重要而神聖的任務。

三、肅清日本統治的罪惡殘餘

必須澈底肅清日本統治的罪惡殘餘，由中央以至地方政府機關中，揭露和清洗曾與日本帝國主義者積極合作的公開或隱蔽的親日份子、民族叛徒；同時必須在政治經濟以及思想風俗習慣方面，根絕日本統治殘餘。對於企圖破壞民主基礎的反動份子及一切反民主份子，以共和國的法令，予以最嚴格的處罰（熱烈的鼓掌）

四、司法機關的民主化

民主主義國家的命運繫於司法機關是否走向民主的問題上；因此我們向將來的臨時政府提請堅持以下的原則：

取消我們人民所憎恨而憤怒的日帝時代的一切法律（鼓掌），代而制定我們的刑法、民法、刑事訴訟法及其他各種法律。製定新法律時，必須從民主原則和國家及公民的利益出發；全朝鮮的裁判制度，加以根本改造，以適應這個要求。裁判制度應攝取外國的，特別是民主國家的一切先進的優秀的模範的裁判制度。民主裁判手續，各裁判機關的組織及其日常活動，必須向民主主義方向前進；各裁

判機關審判時，應邀請人民參審員參加，選舉裁判長，公開裁判等。〔鼓掌〕

五、關於教育及民族文化問題

朝鮮民主主義人民共和國文化建設的基本任務爲：在人民教育、文學、以及一切藝術等各方面，澈底消滅官僚思想，使全體人民能得到知識，大量培養發展人民經濟和國家機關中，所必要的有能力的，以民主精神武裝頭腦的民族幹部。在目前條件之下，培養技術人員是具有重要意義的。爲了解決這個問題，國家首先必須在所有學校內配備有能力的教育幹部，出版教科書，充分設備實驗室，及生產科學技術教育上所必要的各種學習用品，廣泛的設置各種科學研究所；以使教職員有效果的進行工作；一切從事於科學的人員，應集中力量，發展國家經濟。文藝方面則：以一切方法忠實服務於鞏固發展朝鮮國家的事業上。

六、關於經濟政策

自解放以來，我們關於經濟政策方面，已獲得了許多的經驗。人民委員會在這個期間，實施了土地改革，和產業、鐵道、運輸、通信、銀行等國有化法令；並且，實施了獎勵個人企業的發展，和個人企業家創造性的法令。這些施策在農村經濟、和產業、以及運輸業的發展上，成爲巨大的推動力，增加了生產量，提高了北朝鮮人民的生活水平。這一切施策最符合於朝鮮人民的利益。爲什麼呢？因爲它不但在朝鮮民族的發展上很重要，同時，受日本強盜和朝鮮地主長期剝削的朝鮮人民，達到了世紀的宿望。

各位！過去在日本帝國主義統治下，朝鮮農民處在何種境遇呢？

據一九四五年統計：僅在北朝鮮，佔全體農戶六・八%的地主，竟佔了總耕種面積的五四%；而佔北朝鮮全農戶五六・七%的貧農，却僅佔有全耕種面積的五・四%。

農民爲了糊口，不得不在苛酷的剝削條件下，佃種地主的土地，每年交租超過全收穫量的十分之六以上。日本統治下的這種租佃制度爲朝鮮農村普遍而典型的制度。北朝鮮全耕種面積的百分之五十以上的土地利用在剝削農民。這種封建地主的壓迫和剝削，使朝鮮農村和農民呻吟在飢寒交迫之下。據一九四〇年日本帝國公報上縮小的數字：全朝鮮農戶的七七%在秋收以前已遇到食糧不足。因此全朝鮮農戶的四七%農民，經常以各種苛酷的條件，向地主借用糧食，結果他們完全隸屬於地主了。由於這種苛酷的封建剝削與日本帝國主義殘忍無道的殖民地剝削的結果，耕種面積，牲口數字以及其他一切都縮減了。因此，必須消滅日本帝國主義時代的土地所有制和土地租佃制度。（掌聲如雷）。

爲了取消這種不公平制度，北朝鮮實施了土地改革。是由於大多數人民，特別是絕大多數農民群衆的要求和支持而實施的。日帝時代出租的土地沒收了九九%，完全消滅農村經濟發展上的障礙物——租佃制度。土地改革的結果，七十二萬餘戶地少的農民和沒有土地的貧農與僱農，無償的得到了土地。此外，北朝鮮人民委員會又頒佈了農業現物稅的法令；結果，農民可以自由處理總收穫量的七五%糧穀。火田民（註：火燒山林開墾荒地的農民）則可以自由處理其收穫的九〇%。

這些事實，發展與提高了北朝鮮農村經濟。一九四六年度北朝鮮各地雖然遭受到水災，但其收穫總量，大大超過了前幾年的收穫量。現在我們可以看到從前被地主剝削的幾十萬農民，欣欣安家立業的事實，北朝鮮每個角落可以看到農民建築新的房屋。舉一實例：平安南道江西郡土地改革後，建築了一千八百八十六所新房屋；其中有一千七百十所是瓦房。

這一切事實證明：消滅日帝時代的土地所有制和租佃制度是最正確的。因之，新建立的民主主義統一政府，必須要實現這個任務（掌聲）。土地政策必須消滅並防止過去奴役幾百萬朝鮮農民的租佃

制的回生。唯有這樣的土政策，才能保障朝鮮農民的利益。所以，農民要求沒收地主的土地和從前屬於日本人的土地，分配給農民永遠使用，並主張不得買賣由國家分得的土地，這是最正當的唯一的要求。北朝鮮人民委員會所實施的土地改革，是符合了這種最公正而迫切的要求（熱烈的鼓掌）。同時北朝鮮的水渠設備亦歸人民所有，也是最正確的。

七、關於工業生產與分配

民主主義臨時政府，必須實施發展民族產業的政策，才能顯著的改善全體人民的物質生活。北朝鮮民主建設的經驗告訴我們：祇有把過去屬於日本國家、日本人以及民族叛徒佔有的產業、

運輸、通信及銀行等歸爲國有，才能完成這個任務。

一切企業所應歸爲國家人民所有。因爲這些企業所，本來是朝鮮人民用自己的力量和血汗所建築起來的。這些企業所，不能被少數人去謀個人的利潤而利用；應作爲提高全體勤勞人民物質生活水平的經濟基礎。這是最正當的。（鼓掌）。實施大企業所、通信、運輸及銀行的國有化，國家的一切經濟手段交公，以謀全體人民的福利，提高全體人民的物質及文化水平，也就是提高國家一切經濟。我們從實際的經驗，切實的看到這些重要的政策，給與經濟發展上顯著的影響。一九四六年八月十日北朝鮮實施的產業、運輸、郵電、銀行等國有化法令，使全朝鮮人民集中力量，完成北朝鮮經濟發展的各項重要任務，同時又以有計劃的指導方法復興發展了北朝鮮的人民經濟。

一九四七年一月二日，在歸國有的一千零三十四個企業工廠中，已復舊並開始工作者有八百二十二處，比一九四六年更活潑的展開了工作。由這兒可見：一九四七年的每月平均生產量，比一九四六年大有增加。

其增加比例爲：